

De voorzitter van de Tweede
Kamer der Staten-Generaal
Postbus 20018
2500 EA Den Haag

Uw brief van
24 januari 2001

Ons kenmerk
BVE/2001/7988

Contactpersoon

Zoetermeer
28 februari 2001

Onderwerp
Vragen van de leden
Cherribi en Rijpstra

Doorkiesnummer

Hierbij zend ik u, mede namens de staatssecretaris van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport het antwoord op de vragen van de leden Cherribi en
Rijpstra van uw Kamer inzake erkenning van middelbare beroepsopleidingen in
Duitsland.

De vragen werden mij toegezonden bij uw bovenaangehaalde brief met kenmerk
2000105170.

De minister van Onderwijs,
Cultuur en Wetenschappen,

Drs. L.M.L.H.A. Hermans

Antwoorden op de schriftelijke vragen van de leden Cherribi en Rijpstra van de Tweede Kamer der Staten-Generaal aan de minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen en de Staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport ingezonden 24 januari 2001, kenmerk 2000105170.

1. In Duitsland kent men, naast opleidingen die op specifieke takken van sport zijn gericht, op het terrein van de sport in het algemeen twee beroepsopleidingen:
 - a) "Sportlehrer im freien Beruf," dit is een beroep waarvoor een driejarige opleiding vereist is. Colo waardeert in het kader van de internationale diploma waardering deze opleiding op tenminste niveau 3. De opleiding is vooral gericht op uitvoering.
 - b) "Staatlich geprüfter Sportlehrer" dit is een beroep waarvoor een tweejarige opleiding is vereist, waaraan tenminste een tweejarige beroepsopleiding is voorafgegaan alsmede ervaring in het werkveld. Deze opleiding is door Colo gewaardeerd op ruim boven niveau 4. De opleiding is behalve op sportuitvoering gericht op management en organisatie. De Nederlandse opleiding "Sport en Bewegen," de voormalige CIOS opleiding, is een driejarige opleiding op kwalificatieniveau 4 in het middelbaar beroepsonderwijs.
2. De "Zentralstelle für ausländische Bildungswesen" adviseert aan de "Länder" dat de Nederlandse opleiding Sport en Bewegen vergelijkbaar is met opleidingen voor het beroep "Sportlehrer im freien Beruf." Het advies van de Zentralstelle wordt in het algemeen opgevolgd.
3. Er is geen informatie bekend over mobiliteit in deze beroepen met andere lidstaten van de EU. Er zijn ook geen klachten bekend over weigeringen om diploma's Sport en Bewegen gelijk te stellen aan de nationale diploma's.

Overigens gaat het hierbij steeds over internationale diploma waardering. Van erkenning kan in EU verband slechts sprake zijn als het gaat om gereguleerde beroepen. Dat zijn beroepen waarvan de uitoefening krachtens wettelijke bepalingen is voorbehouden aan bezitters van een bepaald diploma. De beroepen in de sport zijn, binnen de EU, in het algemeen niet gereguleerd.
4. Erkenning van diploma's middelbaar beroepsonderwijs vindt plaats in het kader van de Tweede Richtlijn Algemeen Stelsel. Het gaat dan steeds om gereguleerde beroepen. In het kader van deze richtlijn zijn nauwelijks problemen geconstateerd.
5. Om in Nederland een (sport)opleiding in het middelbaar beroepsonderwijs te volgen, dient de buitenlandse onderwijsdeelnemer te voldoen aan de eisen ten aanzien van het verblijf die de Nederlandse staat stelt. Onderwijsdeelnemers uit Duitsland of uit andere EU lidstaten voldoen in het algemeen aan dit vereiste. Verder dient de deelnemer voor het volgen van middelbaar beroepsonderwijs te voldoen aan de eisen die bij of krachtens de Wet Educatie en Beroepsonderwijs daaraan worden gesteld. Binnen dit kader is de opleiding Sport en Bewegen in het middelbaar beroepsonderwijs toegankelijk voor onderwijsdeelnemers uit Duitsland.
6. De kaders voor erkenning en internationale diploma waardering blijken adequaat te functioneren. Dit vormt een waardevolle bijdrage aan de internationalisering van het middelbaar beroepsonderwijs.
7. Duitse onderwijsdeelnemers zijn in beginsel in staat om aan de opleidingen Sport en Bewegen in het mbo deel te nemen binnen de in het antwoord op vraag 5 gestelde kaders. Overleg hierover met mijn Duitse collega acht ik derhalve niet opportuun.

De minister van Onderwijs,
Cultuur en Wetenschappen,
mede namens de Staatssecretaris van
Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Zoetermeer, 28 februari 2001

Drs. L.M.L.H.A. Hermans